

# 7TRSL044W Second Language Institutional Translation Chinese-English

View Online



1

Pellatt V, Liu E. Thinking Chinese translation: a course in translation method : Chinese to English. 1st ed. London: : Routledge 2010.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203849316>

2

Ke Ping. Cultural Presuppositions and Misreadings. Meta: Translators' Journal. ;**44**  
[.http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/003296ar.pdf](http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/003296ar.pdf)

3

Zhang M., Pan L. Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: The Translator: Vol 15, No 2.  
<http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/13556509.2009.10799285?tab=permissions&scroll=top>

4

Wong D, Shen D. Factors Influencing the Process of Translation. Meta: Translators' Journal;  
**44**.<http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/004616ar.pdf>

5

Pinkham J, Jiang Guihua. The translator's guide to Chinglish. Beijing: : Foreign Language Teaching and Research Press 2000.

6

Pellatt V, Liu E, Chen YY-Y. Translating Chinese culture: the process of Chinese-English translation. London: : Routledge 2014.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315857022>

7

Chen Hongwei. Cultural Differences in Translation. Meta: Translators' Journal. ;44  
. <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/002224ar.pdf>

8

Newmark P. A textbook of translation. Hemel Hempstead: : Prentice-Hall International 1988.

9

Gile D. Basic concepts and models for interpreter and translator training. Rev. ed. Amsterdam: : John Benjamins 2009.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9789027288080>

10

Wu S-C, Pellatt V, Griffiths K. Teaching and testing interpreting and translating. Oxford: : Peter Lang 2010.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035302677>

11

Baker M, Saldanha G. Routledge encyclopedia of translation studies. 2nd ed. London: : Routledge 2011. <https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/9781315678627>

12

Chan S, Pollard DE. An encyclopaedia of translation: Chinese-English, English-Chinese. Hong Kong: : Chinese University Press 1995.

13

Baker M. In other words: a coursebook on translation. 2nd ed. London: : Routledge 2011.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203832929>

14

Bassnett S. Translation studies. 3rd ed. London: : Routledge 2002.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203427460>

15

Bell RT. Translation and translating: theory and practice. London: : Longman 1991.

16

Borja Albi A, Prieto Ramos F. Legal translation in context: professional issues and prospects . Bern: : Lang 2013.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035304336>

17

Cragie S, Pattison A. Thinking English translation : analysing and translating English source texts. First edition. Abingdon, Oxon: : Routledge 2017.  
<https://login.uow.idm.oclc.org/login?url=https://www.taylorfrancis.com/books/9781315229478>

18

Cheng L, Sin KK, Wagner A, editors. The Ashgate handbook of legal translation. Farnham, Surrey, England: : Ashgate 2014.  
<https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/ashgate-handbook-legal-translation-le-cheng-king-kui-sin/e/10.4324/9781315612706>

19

Fawcett PD. Translation and language: linguistic theories explained. Manchester, UK: : St. Jerome Pub 2003.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781905763542>

20

Hung E, Wakabayashi J. Asian translation traditions. Manchester: : St. Jerome 2005.  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=1743885>

21

Katan D. Translating cultures: an introduction for translators, interpreters and mediators. 2nd ed. Manchester: : St. Jerome 2004.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315759692>

22

Munday J. Introducing translation studies: theories and applications. Fourth edition. London: : Routledge, Taylor & Francis Group 2016.  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=4542283>

23

Newmark P, NetLibrary, Inc. About translation. Clevedon [England]: : Multilingual Matters 1991.  
<http://www.netlibrary.com.uow.idm.oclc.org/urlapi.asp?action=summary&v=1&bookid=16668>

24

Owens R. The translator's handbook. 3rd ed. London: : Aslib 1996.

25

Palumbo G. Key terms in translation studies. London: : Continuum 2009.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781441108715>

26

Robinson D. Becoming a translator: an introduction to the theory and practice of translation. 3rd ed. London: : Routledge 2012.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203108727>

27

Samuelsson-Brown G. A practical guide for translators. 5th ed. Bristol: : Multilingual Matters 2010.  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=543912>

28

Go?d?-Roszkowski, Stanislaw; Pontrandolfo G. Phraseology in Legal and Institutional Settings. 1st ed.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315445724>

29

Trask RL. The Penguin guide to punctuation. London: : Penguin 1997.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780141991580>

30

Wagner E, Bech S, Martínez JM. Translating for the European Union institutions. 2nd ed. Manchester: : St. Jerome Publishing 2012.  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?pq-origsite=primo&docID=1679802>

31

Chartered Institute of Linguists - Chartered Institute of Linguists. <https://www.ciol.org.uk/>

32

ITI Home. <http://www.iti.org.uk/>